



NAVODILA ZA UPORABO

DIGITALNI MERILNIK TLAKA V ZRAČNICAH



1 SPLOŠNO



Navodila za uporabo Preberite in shranite

Ta navodila za uporabo sodijo k temu digitalnemu merilniku tlaka v zračnicah, ki ga v nadaljevanju imenujemo izdelek. Navodila za uporabo vsebujejo pomembne informacije za uporabo izdelka.

Pred začetkom uporabe izdelka skrbno preberite navodila za uporabo, še posebej varnostna navodila. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje izdelek.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujni upošteвайте tudi smernice in zakone, specifične za državo.

Navodila za uporabo služijo za nadaljnjo uporabo. Če boste izdelek predali tretji osebi, jim obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.

2 RAZLAGA ZNAKOV

V teh navodilih za uporabo, na izdelku in/ali na embalaži, se uporabljajo naslednji simboli in signalne besede.

⚠ OPOZORILO!

- » Ta signalni simbol/beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki ima lahko za posledico smrt ali resno telesno poškodbo, če je ne upoštevate.

⚠ PREVIDNOST!

- » Ta signalni simbol / beseda označujeta ogrožanje z manjšo stopnjo tveganja, ki ima lahko za posledico manjšo ali zmerno poškodbo, če ju ne upoštevate.

ⓘ NAPOTEK

- » Ta signalna beseda opozarja pred morebitno materialno škodo.



Ta simbol opozarja na možne nevarnosti v zvezi z otroki.



Ti znaki informirajo o odstranjevanju embalaže in izdelka med odpadke.



Ta znak pomeni enosmerni tok.



Ta znak v skladu s standardom IEC 62741 pomeni skupino tveganja 1.



Ta simbol opozarja na možne nevarnosti glede možnosti eksplozije.



Ta simbol opozarja na možne nevarnosti ob rokovanju z baterijami/akumulatorskimi baterijami.



Ta znak obvešča o certifikatu FSC®.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje »12 Izjava o skladnosti«): izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise skupnosti Evropskega gospodarskega prostora, ki se morajo uporabljati.

3 VARNOST

Predvidena uporaba

⚠ OPOZORILO!

- » Izdelek je namenjen zasebnim uporabi za preverjanje tlaka v vseh običajnih zračnicah z avtomobilskimi ventili ali francoskimi ventili.

Izdelek je namenjen samo za uporabo v notranjih prostorih. Izdelek ni predviden za komercialno uporabo. Druga uporaba ali spreminjanje izdelka niso v skladu s predvideno uporabo in lahko povzročijo tvegana stanja ali gmotno škodo. Za škodo, ki izhaja iz uporabe, ki ni predvidena, prodajalec ne prevzema nobenega jamstva.

ⓘ NAPOTEK NEVARNOST POŠKODBI!

- » Izdelka ni dovoljeno demontirati. V primeru potrebe po popravilu se obrnite na navedeni servisni naslov.

Če sami popravljate LED luč za kolo prenehajo veljati pravice do zahtevkov iz garancije in jamstva.

- Luči LED izdelka ni mogoče zamenjati. V primeru okvare je treba izdelek odstraniti med odpadke.
- Pri odstranjevanju izdelka med odpadke upoštevajte, da ta izdelek vsebuje baterije, ki jih je treba zavreči ločeno.

⚠ PREVIDNOST! NEVARNOST POŠKODBI!

- » Pri napačnem tlaku zračnice obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Digitalni merilnik tlaka v zračnicah ni umerjen.
- Za lastno varnost preverite tlak v zračnici z umerjenim manometrom (npr. na bencinski črpalki).

4 VARNOSTNA NAVODILA ZA GUMBNE BATERIJE

⚠ OPOZORILO!

HRANITE STRAN OD OTROK
Če zaužijete, lahko pride do razjednin, perforacije mehkih delov in smrti. V 2 urah po zaužitju lahko pride do hudih notranjih razjednin! Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST!

- » Gumbnih baterij ni dovoljeno zaužiti! Obstaja smrtna nevarnost!
- Ob zaužitju so lahko gumbne baterije smrtno nevarne, zato je treba izdelek in pripadajoče gumbne baterije hraniti izven dosega majhnih otrok.
- Če zaužijete, lahko pride do razjednin, perforacije mehkih delov in smrti. V 2 urah po zaužitju lahko pride do hudih notranjih razjednin!
- Če ste pogotili gumbno baterijo, takoj obiščite zdravnika.
- Gumbne baterije hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljencev.

1

2

3

4

KINAI GYARTMÁNY

V1/03/23

Entwickelt von
Mödel Elektronik GmbH & Co. KG
Industriestraße 60-62,
52421 Tiel,
Germany

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST EKSPLOZIJE!



Pri nepravilni zamenjavi gumbnih baterij.

- Gumbne baterije, ki jih je treba zamenjati, je dovoljeno zamenjati le z gumbnimi baterijami enakega tipa. Ob zamenjavi gumbne baterije pazite na usmerjenost polov. Po potrebi očistite gumbne baterije in stike izdelka, preden jih vstavite.
- Ne polnite gumbnih baterij, ki jih ni mogoče polniti; baterij ne staknite na kratko in/ali jih ne odpirajte. Posledica so lahko pregrete, nevarnost požara ali eksplozija.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST POŠKODBI!



Izteklih gumbnih baterij se ne dotikajte z golimi rokami! Obstaja nevarnost poškodb!

Iztekli ali poškodovane gumbne baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo razjednine. Izteklih gumbnih baterij se ne dotikajte z golimi rokami: v tem primeru obvezno nosite primerne zaščitne rokavice!

- Prizadeto mesto sperite pod tekočo vodo.
- Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Če ste pogotili gumbno baterijo, takoj obiščite zdravnika.
- Za izdelek uporabljajte samo gumbne baterije tipa LR44 (AG13) istega proizvajalca.
- Gumbne baterije shranjujte v suhem in hladnem prostoru, ki ne sme biti vlažen.

5

5 VARNOSTNA NAVODILA

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST POŠKODBI!

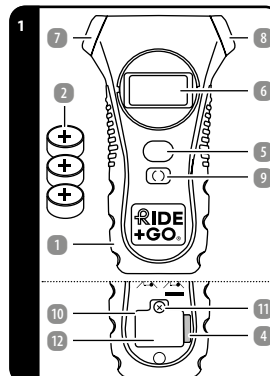


Če se otroci igrajo z izdelkom ali embalažo, se lahko poškodujejo ali zadušijo!

- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z izdelkom ali embalažo.
- Nadzorujte otroke, ki se nahajajo v bližini izdelka.
- Izdelek in embalažo hranite izven dosega otrok.

6

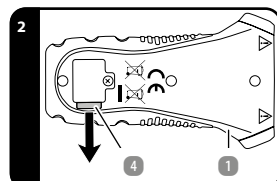
6 OBSEG DOBAVE/SESTAVNI DELI



- 1 x digitalni merilnik tlaka v zračnicah
- 3 x gumbna baterija (že vstavljen)
- 1 x navodila za uporabo (brez sl.)
- Zaščitni trak
- Tipka za vklop/izklop
- Zaslon
- Nosilec avtomobilskega ventila
- Nosilec ventila Scaverand
- Preklopa tipka
- Predal za baterije
- Križni vijak
- Pokrov predalčka za baterije

7

8 ZAČETEK UPORABE/UPORABA

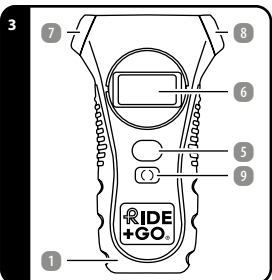


Gumbne baterije 2 so vstavljene že ob dobavi. Pred uporabo izdelka 1 je treba izvleči zaščitni trak 4. Izdelek 1 je zdaj pripravljen za uporabo.

8



8.1 VKLOP/IZKLOP IZDELKA



Za vklop izdelka **1** pritisnite tipko za vklop/izklop **5**. Zaslom **6** in nosilec avtomobilskega ventila **7** se vklopi.

- Prikaže se zadnja uporabljena merska enota (KPA, KGf/cm², PSI ali BAR).
- Mersko enoto lahko spremenite tako, da znova pritisnete tipko za vklop/izklop **5**.
- Za preklon na nosilec ventila Sclaverand **8** pritisnite preklonno tipko **9**. Izbrana merska enota ostane še naprej izbrana.
- Za izklop pritisnite tipko za vklop/izklop **5** pribl. 3 sekunde. Če izdelka ne uporabljate, se po približno 15 sekundah samodejno izklopi.

i NAPOTEKI!

» Izdelek je opremljen z dodatno osvetlitvijo na nosilcu ventila **7** + **8**. Tako ga je lažje namestiti na ventili v temi.

9

6. Pokrov predalčka za baterije **12** znova nataknete na predalček za baterije **10**.

7. Oba dela znova privijte skupaj s križnim vijaki **11**. Izdelek **1** je nato znova pripravljen za uporabo.

10 NAVODILA ZA ČIŠČENJE IN NEG

- Čistite le z vlažno krpo.
- Uporabljajte le blago sredstvo za čiščenje.
- Ne uporabljajte ostrih sredstev za čiščenje oz. kemikalij.
- Ne uporabljajte predmetov z ostrimi robovi, npr. lopatic ali podobnih predmetov, saj lahko poškodujete površino.
- Izdelek hranite v suhem prostoru.

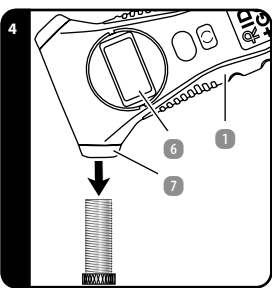
11 TEHNIČNI PODATKI

Tip: Digitalni merilnik tlaka v zračnicah
Št. izdelka: 850127
Št. modela: 24000
Sarža: P030030623
Napajanje s tokom:
Obratovalna napetost: 4,5 V
Baterije:

- Čas proizvodnje: 3/2025
- Vrsta: alkalna gumbna celica, brez možnosti ponovnega polnjenja, prenosna
- Model: LR44 (AG13)
- Kapaciteta: 170 mAh, 1,5 V $\frac{1}{100}$ 0,255 Wh
- Teža: 2 g
- Kemični sistem: cinkov-manganov dioksid
- Uporabljeno gasilno sredstvo: gasilni aparat na vodni osnovi ali s suhim prahom
- Številka serije: PK20240915
- Nevarne snovi, razen živega srebra, kadmija ali svina: ni

14

8.2 PREVERJANJE TLAKA V ZRAČNICAH NA AVTOMOBILSKEM VENTILU



1. Vključite izdelek **1**.
2. Preklopite na željeno mersko enoto.
3. Pritisnite izdelek **1** z nosilec avtomobilskega ventila **7** na avtomobilski ventil.

Tlak v zračnicah je na zaslonu **6** prikazan v izbrani merski enoti.

10

- Kritična surovina več kot 0,1 masnega odstotka: ni
- Obratovalna temperatura: od -5 °C do +50 °C
- Izбира se lahko med 4 merskimi enotami:
 - bar (0,2-10,3)
 - PSI (3-150)
 - kPa (20-995)
 - kg/cm² (0,2-10,5)
- Natančnost: +/- 2 PSI pri manj kot 50 PSI, +/- 4 PSI pri razponu od 50 do 150 PSI
- Merilnik nadmorske višine: ≤ 850 m
- Zračna vlaga: od 10 % do 85 %
- Stopnja onesačenosti: 2
- Datum proizvodnje: 2025

12 IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi, družba Monz Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG, Schöndorfer Straße 60-62, 54292 Trier, Nemčija, z izključno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek: Digitalni merilnik tlaka v zračnicah, model št.: 24000, na katerega se ta izjava nanaša, skladen s temeljnimi zahtevami iz direktiv 2011/65/ES in 2014/53/EU.

Znak CE potrjuje skladnost z direktivami EU. Celotno izjavo o skladnosti boste našli na spletnem naslovu: www.monz-international.de/index.php/kundenservice/downloads/category/42-2025

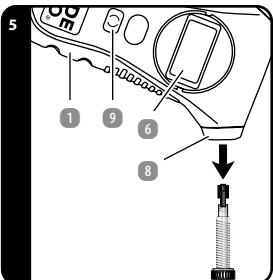
13 ODSTRANJEVANJE MED ODPADKE

Odstranitev embalaže med odpadke

Embalaža in navodila za uporabo so izdelani iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko reciklirate na krajevnih reciklažnih mestih.

15

8.3 PREVERJANJE TLAKA NA VENTILU SCLAVERAND



1. Vključite izdelek **1**.
2. Preklopite na željeno mersko enoto.
3. S preklonno tipko **9** preklopite na nosilec ventila Sclaverand **8**.

Odstranjevanje starih naprav med odpadke

Uporablja se v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemom za ločeno zbiranje sekundarnih surov.

Odstranjevanje izdelka med odpadke

Pred odlaganjem med odpadke odstranite gumbne baterije iz izdelka in jih zavrzite ločeno, gl. »Odstranjevanje gumbnih baterij med odpadke«.

Spremljajoči simbol prečrtanega koša na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva določa, da te naprave po koncu njene življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinske odpadke, temveč jo morate oddati na posebej določenih zbirišnih mestih, v centrih za recikliranje ali v podjetjih za odstranjevanje odpadkov. Ta način ravnanja z odpadki je za vas brezplačen. Varujte okolje in izdelek ustrezno zavrzite.

Odstranjevanje gumbnih baterij med odpadke

Gumbnih baterij in akumulatorjev ni dovoljeno zavreči med gospodinske odpadke. Vsebujejo težke kovine.

Označevanje: Pb (= svinec), Hg (= živo srebro), Cd (= kadmij). Zakon vas zavezuje, da vrnete izrabljene gumbne baterije in akumulatorje. Gumbne baterije lahko po uporabi brezplačno vrnete na našem prodajnem mestu ali v neposredni bližini (npr. v trgovini ali komunalnih zbirališčih). Gumbne baterije in akumulatorji so označeni s prekržano posodo za smeti.

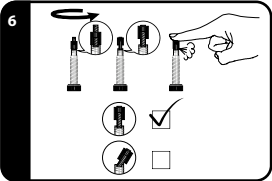
14 PROIZVAJALEC BATERIJE

Si Hui Pak Ko Batteries co., Ltd.
88 Cangfeng Avenue, Chengzhong District, Sihui
526299 Zhaoqing, Guangdong, China
+8613929837122

16

i NAPOTEKI!

» Upoštevajte rokovanje s francoskimi ventili!



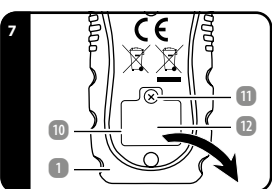
4. Pritisnite izdelek **1** z nosilec ventila Sclaverand **8** na ventili Sclaverand.

Tlak v zračnicah je na zaslonu **6** prikazan v izbrani merski enoti.

9 ZAMENJAVA/VSTAVLJANJE BATERIJ

i NAPOTEKI!

» Če se na zaslonu **6** prikaže »L o B«, je treba zamenjati gumbne baterije **2**. Le tako boste zagotovili, da bo še naprej pravilno delovala.



12

15 DISTRIBUTER

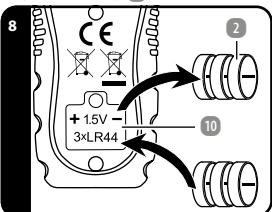
MONZ Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG
Schöndorfer Straße 60-62
54292 Trier, GERMANY
monz-de@sertronics.de

16 NASLOV STORITVE

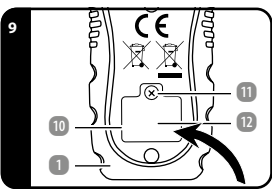
MONZ SERVICE CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
63128 Dietzenbach, GERMANY
Hotline: 00800 / 68546854
E-Mail: monz-si@sertronics.de

17

1. Predalček za baterije **10** izdelka **1** odprite tako, da križni vijak **11** odvijete z ustreznim križnim izvijačem (ni vključen v obseg dobave).
2. Pokrov predalčka za baterije **12** odstranite s predalčka za baterije **10**.



3. Iz predalčka za baterije **10** odstranite izrabljene gumbne baterije **2**.
4. Gumbne baterije **2** odvrzite med odpadke kot je opisano v poglavju »13. Odstranjevanje med odpadke«.
5. V predalček za baterije **10** vstavite tri nove gumbne baterije tipa LR44 (AG13), glede na usmerjenost polov.



13

18